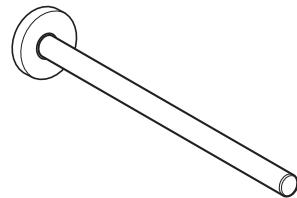
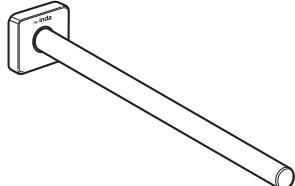




PORTE SALVIETTE  
TOWEL HOLDER  
PORTE SERVIETTES  
HANDTUCHHALTER  
HANDDOEKHOUDER  
TOALLERO  
TOALHEIRO

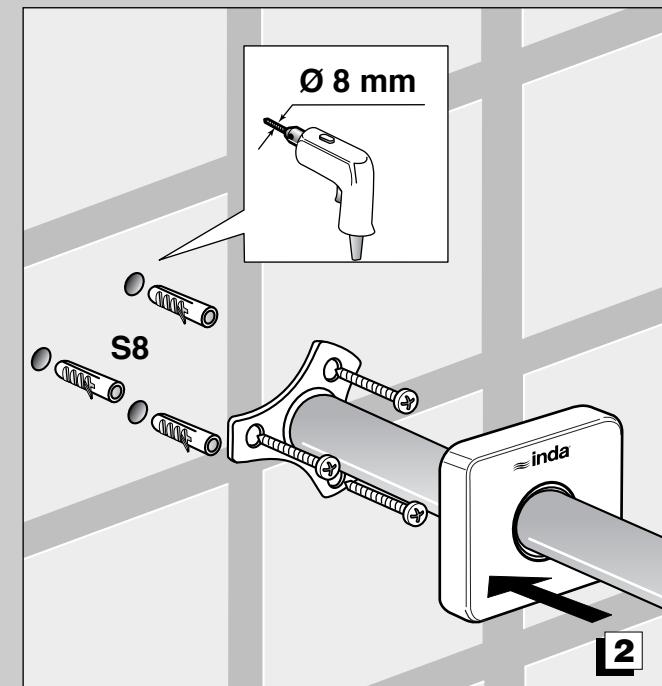
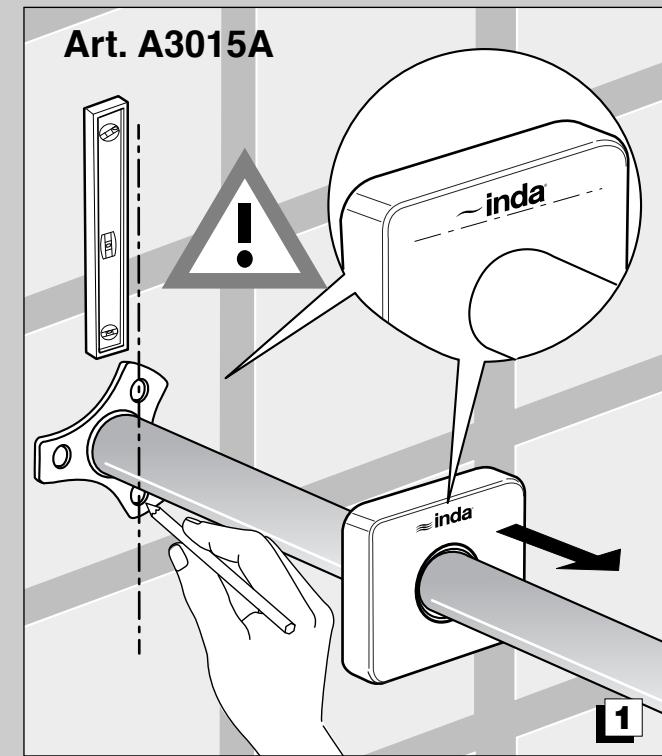
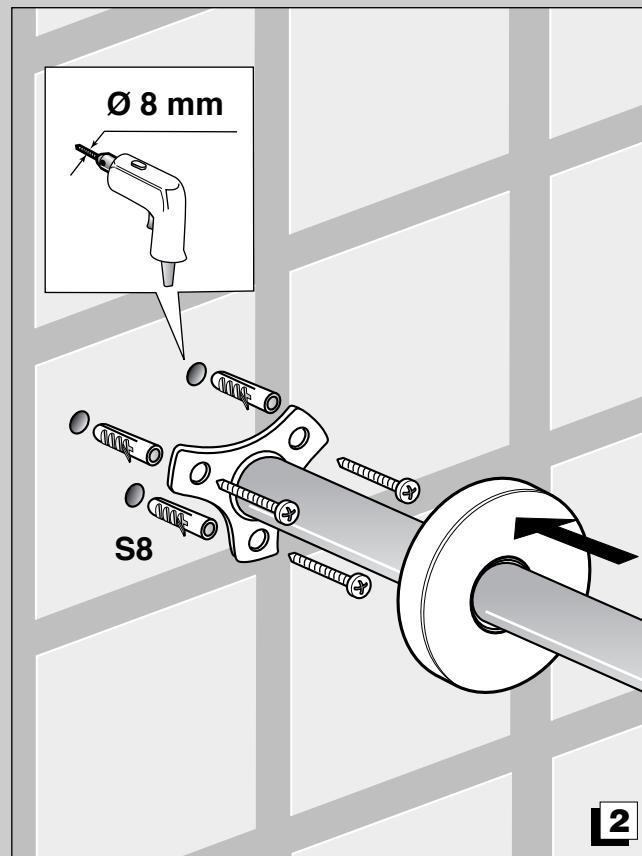
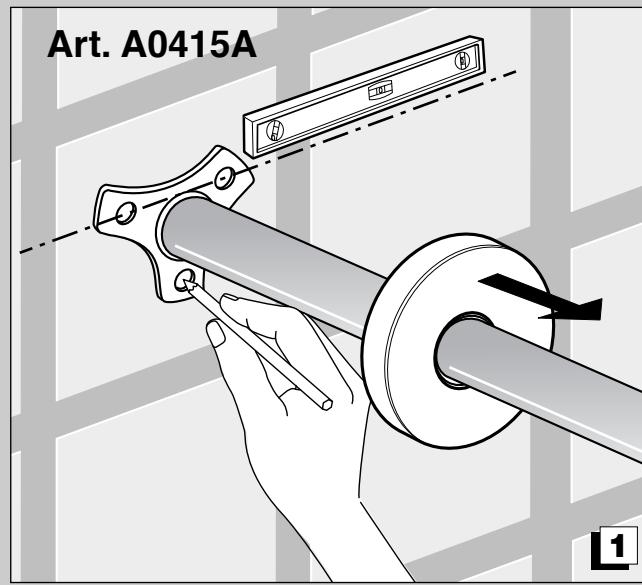


**Art. A0415A**



**Art. A3015A**

- I** ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
- GB** MOUNTING INSTRUCTIONS
- F** INSTRUCTIONS DE MONTAGE
- D** MONTAGEANWEISUNGEN
- NL** MONTAGEINSTRUCTIES
- E** INSTRUCCIONES DE MONTAJE
- P** INSTRUÇÕES DE MONTAGEM



**ATTENZIONE:**

I migliori risultati si ottengono con montaggi su muri in calcestruzzo o mattoni, intonacati ed eventualmente rivestiti con piastrelle. Se il muro è realizzato in materiale diverso da calcestruzzo o mattoni, consultare uno specialista prima dell'installazione.

**PLEASE NOTE:**

Best is to mount these items on concrete or brick walls, plastered and tiled. Should the wall not be of concrete or bricks, contact a specialist before installing

**ATTENTION:**

On obtient les meilleurs résultats sur les murs en béton ou briques, crépis et éventuellement carrelés. Si le mur n'est pas en béton ou en briques, consulter un spécialiste avant d'effectuer l'installation.

**ACHTUNG:**

Die beste Festigkeit erzielen Sie bei Installation auf Beton, Ziegelsteinmauerverk mit Fliesen belegt. Wenn es sich nicht um Beton- oder Ziegelmauern handelt, wenden Sie sich vor der Installation an einen Fachmann.

**LET OP:**

Montage aan geplamuurde en eventueel betegelde betonnen of bakstenen wanden levert de beste resultaten. Voor de montage aan een wand van ander materiaaldanbeton of baksteen dient u een vakman te raadplegen.

**ATENCIÓN:**

Los mejores resultados se obtienen con montaje sobre paredes de hormigón o de ladrillos enlucidos y eventualmente revocados con azulejos. Si la pared está realizada con material diferente de hormigón o ladrillos, consultar un técnico antes de la instalación.

**ATENÇÃO:**

Os melhores resultados obtêm-se com a montagem empades de cimento ou tijolos, com reboco e revestidas com azulejos. Se a parede tiver sido construída com outro material que não cimento ou tijolos, consulte um especialista antes de efectuar a instalação.



INDA srl - Via dell' industria, 41

24040 Pagazzano (BG)

Tel. 0039 0363 38061 - Fax 0039 0363 070035

[www.inda.net](http://www.inda.net)

**I**
**PULIZIA**

Qualità, processi tecnologici e materiali sono le caratteristiche che determinano l'alto livello dei nostri accessori.

Comunque al fine di evitare alterazioni delle superfici è necessario seguire alcune avvertenze, pulendo qualsiasi finitura esclusivamente con acqua e sapone, asciugando con un panno morbido.

Evitare stracci ruvidi, prodotti abrasivi, sostanze acide, ammoniacali, caustiche, candeggine, solventi e prodotti commerciali multiuso.

Nel caso di contatto con tali sostanze occorre sciacquare ed asciugare subito le superfici.

Ricordare che anche i vapori possono intaccare il metallo.

Lavare periodicamente gli accessori vicino al wc per evitare corrosioni.

**D**
**REINIGUNG**

Unserer Zubehörkomponenten zeichnen sich durch die hohe Qualität der Verfahrenstechniken und Materialien aus. Um Veränderungen der Oberflächen zu vermeiden, sind jedoch einige Hinweise zu beachten.

Die Oberflächen dürfen nur mit Wasser und Seife gereinigt und müssen anschließend mit einem weichen Tuch abgetrocknet werden.

Raue Lappen, Scheuermittel, säure- und ammoniakhaltige Mittel, Ätzmittel, Chlorbleiche sowie handelsübliche Vielzweck-Lösungsmittel sind zu vermeiden.

Sollten die Oberflächen mit diesen Stoffen in Berührung kommen müssen sie sofort abgespült und abgetrocknet werden.

Denken Sie daran, dass auch Dämpfe Metall angreifen können.

Zur Vermeidung von Korrosion sind Zubehörteile in WVC-Nähe regelmäßig abzuspülen.

**NL**
**REINIGING**

Kwaliteit, technologische processen en materialen zijn de kenmerken die het hoge niveau van onze accessoires bepalen.

Het is hoe dan ook noodzakelijk om, teneinde verandering van de oppervlakken te voorkomen, de aanwijzingen op te volgen, en alle afwerkingen uitsluitend met water en zeep schoon te maken en te drogen met een zachte doek.

Gebruik geen ruwe doekjes, schuurmiddelen, zure, ammoniakhoudende of bijtende stoffen, bleekmiddelen, oplosmiddelen en multifunctionele reinigingsproducten. Als de oppervlakken hiermee in aanraking komen moet men ze onmiddellijk afspoelen en drogen.

Bedenk dat ook dampen het metaal kunnen aantasten.

Reinig de accessoires in de buurt van de wc regelmatig om corrosie te voorkomen.

**E**
**LIMPIEZA**

Calidad, procesos tecnológicos y materiales son los factores que determinan el elevado nivel de nuestros accesorios. De todas formas, para evitar que se alteren las superficies es preciso seguir algunos consejos: para limpiar cualquier tipo de acabado se usará exclusivamente agua y jabón, secándolo después con un paño suave.

No se habrán de usar trapos ásperos, productos abrasivos, sustancias ácidas, amoniacales, cáusticas, lejía, disolventes ni tampoco productos comerciales multiuso.

En caso de contacto con dichas sustancias habrá que aclarar y secar inmediatamente las superficies.

Recuérdese también que los vapores pueden afectar a los metales.

Limpiese periódicamente los accesorios cercanos al wc para evitar corrosiones.

**P**
**LIMPEZA**

Qualidade, processos tecnológicos e materiais são as características que determinam o alto nível dos nossos acessórios.

De qualquer forma, com o intuito de evitar as alterações das superfícies é necessário seguir algumas advertências, limpando qualquer acabamento exclusivamente com água e sabão, e secando com um pano macio.

Evitar trapos ásperos, produtos abrasivos, substâncias ácidas, amoníacos, cáusticos, lixívas, solventes e produtos comerciais multiuso.

Em caso de contacto com estas substâncias é necessário enxaguar imediatamente as superfícies.

Lembre-se de que os vapores também podem danificar o metal.

Lavar periodicamente os acessórios próximos à sanita para evitar corrosão.